



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
*Qeveria-Vlada-Government*

*Ministria e Punëve të Brendshme /Ministarstvo unutrašnjih poslova / Ministry Internal Affairs*

---

**UDHËZIM ADMINISTRATIV**  
**Nr. 11/2010 –MPB**  
**PËR LEJE TË VEÇANTË**

**ADMINISTRATIVE INSTRUCTION**  
**No. 11/2010 – MIA**  
**ON THE SPECIAL PERMIT**

**ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO**  
**Br. 11/2010 – MUP**  
**O POSEBNOJ DOZVOLI**



<p><b>Republika e Kosovës Qeveria Ministria e Punëve te Brendshme</b></p> <p><b>Ministri i Punëve të Brendshme</b></p> <p>Mbështetur në nenin 69, paragrafi 5 të Ligjit për Armët nr. 03/L-143 dhe në pajtim me nenin 25 paragrafi 7 të Rregullores së Punës së Qeverisë, të Republikës së Kosovës, nr. 01/2007, nxjerr këtë:</p> <p><b>UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr. 11/2010 – MPB PËR LEJE TË VEÇANTË</b></p> <p><b>Neni 1 Qëllimi</b></p> <p>1. Ky Udhëzim Administrativ rregullon procedurat dhe kushtet për lëshimin dhe përdorimin e lejes së veçantë.</p> <p>2. Ky Udhëzim Administrativ nuk i referohet lejes së veçantë për tregtinë e armëve të kategorisë A siç është përcaktuar në nenin 55 të Ligjit për Armë.</p>	<p><b>Republic of Kosovo Government Ministry of Internal Affairs</b></p> <p><b>Minister of Internal Affairs</b></p> <p>In support to Article 69, paragraph 5 of the Law of Weapons no.03/L-143 and the Article 25 paragraph 7 of the Regulation on Procedures of the Government of the Republic of Kosovo no.01/2007, issues this:</p> <p><b>ADMINISTRATIVE INSTRUCTION No. 11/2010 – MIA ON THE SPECIAL PERMIT</b></p> <p><b>Article 1 Purpose</b></p> <p>1. This administrative instruction stipulates the procedures, conditions for issuing and use of the special permit.</p> <p>2. This administrative instruction does not refer to the special permit for trade in Category A weapons as defined in Article 55 from the Law on Weapons.</p>	<p><b>Republika Kosovo Vlada Ministarstvo unutrašnjih poslova</b></p> <p><b>Ministar Unutrašnjih Poslova</b></p> <p>Na osnovu članu 69. stavu 5. Zakona o oružju br. 03/L-143, i člana 25, stav 7 Pravilnika o radu Vlade Republike Kosova br. 01/2007, donosi sledeće:</p> <p><b>ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 11/2010 – MUP O POSEBNOJ DOZVOLI</b></p> <p><b>Član 1 Svrha</b></p> <p>1. Ovo administrativno uputstvo utvrđuje procedure, uslove za izdavanje i korišćenje posebne dozvole.</p> <p>2. Ovo administrativno uputstvo ne obuhvata posebnu dozvolu za trgovinu oružjem kategorije A, kako je definisano članom 55. Zakona o oružju.</p>
---	---	---



Neni 2 Përkufizimet	Article 2 Definitions	Clan 2 Definicije
<p><b>1. Shprehjet e përdorura në këtë Udhëzim Administrativ kanë këto kuptime:</b></p> <p><b>1.1 Organ kompetent –</b> nënkuption Ministrinë e Punëve të Brendshme</p> <p><b>Neni 3</b> <b>Kriteret e përgjithshme të lejes së veçantë</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Leja e veçantë është një dokument i lëshuar nga organi kompetent, që përbhet prej 50 faqesh format A5, e cila do të përdoret për të kërkuar autorizim për transport të armës së lejuar.</li><li>Autorizimi mund të jepet për transportimin e armëve të lejuara nga vendbanimi i përhershëm i personit fizik, nga vendi i biznesit të personit juridik ose nga vendi i ruajtjes i certifikuar për në poligonin civil të qitjes, vend gjuetisë, ekspozitës ose dyqanit për riparim.</li><li>Në rast të shitblerjes së armës mes</li></ol>	<p><b>1. The terms used in this Administrative Instruction have the following the meanings:</b></p> <p><b>1.1. Competent body</b> – means Ministry of Internal Affairs</p> <p><b>Article 3</b> <b>General requirements of special permit</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>The special permit is a document issued by the competent body, which is composed of 50 pages – A5 format which shall be used for requesting authorization for transporting of a permitted weapon.</li><li>The authorization can be granted for transporting the permitted weapon from the permanent residence of the natural person, from the principle place of business of the legal entity or from the certified storage room to the civilian shooting range, hunting area, exhibition or repair shop and the way back to the initial location of the weapon.</li><li>In case of sale of weapons between</li></ol>	<p><b>1. Upotrebljeni pojmovi u ovom Administrativnom Uputstvu imaju sledeće značenje:</b></p> <p><b>1.1. Nadlezan organa</b> – znaci Ministarstvo Unutrasnjih Poslova</p> <p><b>Član 3</b> <b>Opšti uslovi posebne dozvole</b></p> <ol style="list-style-type: none"><li>Posebna dozvola je dokument izdat od nadleznog organa, koji se sastoji od 50 stranica – formata A5, koji se koristi za zahtevanje ovlašćenja za prevoženje dozvoljenog oružja.</li><li>Ovlašćenje se izdaje za prevoženje dozvoljenog oružja od prebivališta fizičkog lica, od glavnog sedišta poslovanja pravnog lica ili od ovlašćenog skladišta do civilne streljane, lovačkog područja, izložbe ili servisne radnje, kao i nazad do početne lokacije oružja.</li><li>U slučaju prodaje oružja između</li></ol>



<p>personave fizik apo personave juridik kontrata e shitblerjes e vërtetuar nga gjykata kompetente e zëvendëson autorizimin për një transport nga vendbanimi i përherershëm apo vendi i biznesit i mbajtësit të tanishëm të lejes në vendbanimin e përherershëm apo vendin e biznesit të mbajtësit të pëlqimit.</p>	<p>natural persons and/or legal entities the sales contract verified by the competent court will replace the authorization for the one time transport from the permanent residence or the place of business of the current permit holder to the permanent residence or the place of business of the consent holder.</p>	<p>fizičkih lica i/ili pravnih lica, kupoprodajni ugovor koji overi nadležni sud zamenjuje ovlašćenje za jednokratni prevoz od prebivališta ili sedišta poslovanja nosioca dozvole do prebivališta ili mesta poslovanja lica koje dobije saglasnost.</p>
<p>4. Personit fizik apo juridik, mbajtës i lejes për gjetjeni ose shenjëtarë, lejes për armë koleksionuese apo lejes për posedimin e armëve të zjarrit i lëshohet leje e veçantë nga organi kompetent. Kjo leje e veçantë lëshohet automatikisht dhe së bashku me lejet e përcaktuara më parë.</p>	<p>4. The special permit will be issued by the competent body to the natural person or legal entity, only to the holders of hunting or sport shooting permit, collection weapon permit or firearms possession permit. This special permit will be issued automatically and together with the before prescribed permits.</p>	<p>4. Posebnu dozvolu izdaje nadležni organ fizičkom ili pravnom licu, samo nosiocima dozvole za lov ili sportsko streljanje, dozvolu za kolekciju oružja ili dozvolu za posedovanje vatrengor oružja. Ova posebna dozvola se izdaje automatski i zajedno sa prethodno opisanim dozvolama.</p>
<p>5. Leja e veçantë zbatohet vetëm për armët melee të kategorisë D3 gjatësia e përgjithshme e cila është më e madhe se 15 cm duke përfashtuar ato armë në pronësi të përfaqësuesve të shoqatave dhe klubeve të regjistruara. Për këta përfaqësues kartela e anëtarësisë do të zëvendësoj lejen e veçantë.</p>	<p>5. The special permit will only be applicable for melee weapons category D3 which overall length is larger than 15 cm excluding those weapons owned by members of registered associations and clubs. For these members their membership card will replace the special permit.</p>	<p>5. Posebna dozvola važi samo za kontaktne oružje kategorije D3 čija je opšta dužina veća od 15 cm, isključujući oružje u vlasništvu članova registrovanih udruženja i klubova. Za te članove, njihova članska karta zamenjuje posebnu dozvolu.</p>
<p>6. Çdo transport përkatës i një arme të lejuar kërkon autorizimin me vullë në lejen e veçantë.</p>	<p>6. Each particular transporting back and forth of a permitted weapon requires an authorization in the special permit.</p>	<p>6. Svako posebno prevođenje oružja u oba pravca zahteva ovlašćenje putem posebne dozvole.</p>



<p>7. Leja e veçantë është e vlefshme vetëm së bashku me lejen përkatëse për armë dhe duhet gjithmonë të mbahet së bashku me lejen përkatëse.</p> <p>8. Bartësi i lejes së veçantë ka për detyrë t'ia tregojë dokumentin zyrtarit policor gjatë kontrollës rutinore në rrugë ose ndonjë kontrolle tjeter të polisë. Bartësi i lejes së veçantë e njofton Policinë e Kosovës në lidhje me transportimin e armëve të lejuara dhe paraqet lejen e veçantë së bashku me lejen e armës përkatëse.</p> <p>9. Në rast të plotësimit të gjitha faqeve të lejes së veçantë, atëherë lëshohet leje e re e veçantë. Leja e vjetër mbahet së paku 3 vjet, me qëllim të mbajtjes së evidencës nga organi kompetent.</p> <p><b>Neni 4</b> <b>Kërkesa për autorizim në lejen e veçantë</b></p> <p>1. Çdo aplikuesi parashtron kërkesën për autorizim në lejen e veçantë pranë stacionit lokal të polisë në rajonin e përgjegjësisë të cilit gjendet vendbanimi, vendi i biznesit ose vendi i certifikuar i ruajtjes së armëve.</p>	<p>7. The special permit is valid only along with the relevant permit for weapon and must always be carried together with the relevant permit.</p> <p>8. The carrier of the special permit has the obligation to show the document to the Police officer upon request during the routine road safety or any other police control. The carrier of the special permit informs the Kosovo Police about the fact of transporting the permitted weapon and presents the special permit along with the relevant weapon permit.</p> <p>9. In case of depleting all booklet pages of the special permit, a new special permit is issued. The old permit is kept for at least 3 years for the purpose of evidence keeping by the competent body.</p> <p><b>Article 4</b> <b>Request for authorization documented in the special permit</b></p> <p>1. Each applicant requests the police for authorization documented in the special permit at the local police station relevant to the place of residence, the place of business or the place of the certified storage place for weapon.</p>	<p>7. Posebna dozvola važi samo uz relevantnu dozvolu za oružje i mora se uvek nositi zajedno sa relevantnom dozvolom.</p> <p>8. Nosilac posebne dozvole ima obavezu da pokaže dokument policajcu na zahtev tokom rutinske provere bezbednosti u saobraćaju ili bilo koje druge policijske kontrole. Nosilac posebne dozvole obaveštava Policiju Kosova o prevoženju dozvoljenog oružja i predstavlja posebnu dozvolu zajedno sa relevantnom dozvolom za oružje.</p> <p>9. U slučaju da se sve stranice posebne dozvole istroše, izdaje se nova posebna dozvola. Stara dozvola se čuva najmanje 3 godine u svrhu vođenja evidencije od strane nadležnog organa.</p> <p><b>Član 4</b> <b>Zahtev za ovlašćenje dokumentovano u posebnoj dozvoli</b></p> <p>1. Svaki kandidat traži od policije ovlašćenje u posebnoj dozvoli u policijskoj stanici u blizini prebivališta, sedišta poslovanja ili mesta ovlašćenog skladišta oružja.</p>
---	---	--



<p>2. Autorizimi në lejen e veçantë mund të kërkohet për periudhat dhe datat kur transportohet arma .</p> <p>3. Autorizimi në lejen e veçantë mund të kërkohet për një periudhë 6 mujore duke përdorur formularin në shtojcën B të këtij udhëzimi administrativ.</p> <p>4. Gjatë aplikimit për autorizim në lejen e veçantë, zyrtari policor përgjegjës, mund t'i kërkoj aplikuesit që ti paraqesë dokumentet si në vijim:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>4.1. Lejen përkatëse për armë;</li><li>4.2. Dokumentet tjera për të konfirmuar vendbanimin, vendin e biznesit apo vendin e ruajtjes të certifikuar.</li></ul> <p>5. Autorizimi i lëshuar nga zyrtari policor përgjegjës përmban të dhënat si në vijim:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>5.1. Data;</li><li>5.2. Qëllimi dhe lokacioni (duke treguar vendin ku dhe nga do të transportohet arma)</li><li>5.3. Nënshkrimi dhe numri identifikues i</li></ul>	<p>2. The authorization documented in the special permit can be requested for the terms and dates when the weapon will be transported.</p> <p>3. The authorization documented in the special permit can be requested in advance for a 6 month period by use of the template annexed as Attachment B to this administrative instruction.</p> <p>4. While applying for authorization documented in the special permit, the applicant may be asked to present the following documents to the Police officer:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>4.1 Relevant weapon permit</li><li>4.2. Other documents confirming the location of residence or place of business or the certified storage room.</li></ul> <p>5. The authorization granted by the responsible police officer contains the following items:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>5.1. Date</li><li>5.2. Reason and Location (indicating the place where to and from the weapon will be transported)</li><li>5.3. Signature and service number of the</li></ul>	<p>2. Ovlašćenje u posebnoj dozvoli se može tražiti za uslove i datume kada će se oružje prevoziti.</p> <p>3. Ovlašćenje u posebnoj dozvoli se može tražiti unapred za period od 6 meseci korišćenjem obrasca iz Priloga B ovog administrativnog uputstva.</p> <p>4. Kada se prijavljuje za ovlašćenje u posebnoj dozvoli, od kandidata se može zatražiti da policijacu predstavi sledeća dokumenta:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>4.1. Relevantna dozvola za oružje;</li><li>4.2. Druga dokumenta koja potvrđuju prebivalište ili sedište poslovanja, ili ovlašćeno skladište.</li></ul> <p>5. Ovlašćenje koje izdaje odgovorni policijac sadrži sledeće:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>5.1. Datum;</li><li>5.2. Razlog i lokaciju (koja pokazuje gde i odakle se prevozi oružje);</li><li>5.3. Potpis i službeni broj odgovornog</li></ul>
--	--	--



<p>zyrtarit policor përgjegjës; 5.4. Vula.</p> <p>6. Autorizimi në lejen e veçantë miratohet ose refuzohet nga ana e zyrtarit policor përgjegjës brenda 3 dite pune pas paraqitjes së kërkesës nga ana e aplikantit. (Shtoja A)</p> <p>7. Refuzimi i autorizimit në lejen e veçantë lëshohet me shkrim (Formulari i bashkangjitur në Shtojcën C).</p> <p>8. Në rast të refuzimit, aplikuesi ka të drejtë ankesë sipas udhëzimit administrativ për Komisionin Shqyrties dhe Komisionin për Ankesë Nr.08/2010.</p>	<p>responsible police officer. 5.4. Stamp.</p> <p>6. The authorization documented in the special permit has to be approved or denied by the responsible Police officer within 3 working days after submitting the request by the applicant. (Attachment A).</p> <p>7. Denial of an authorization documented in the special permit has to be given in writing (Template attached as Attachment C)</p> <p>8. In case of denial, the applicant has the right to appeal in accordance with Administrative Instruction on Reviewing Committee and Appeals Commission Nr.08/2010.</p>	<p>policajca; 5.4. Pečat.</p> <p>6. Ovlašcenje u posebnoj dozvoli mora da odobri ili odbije odgovorni policajac u roku od 3 radna dana nakon što kandidat podnese zahtev (Prilog A).</p> <p>7. Odbijanje ovlašcenja u posebnoj dozvoli vrši se napismeno (Obrazac priložen kao Prilog C).</p> <p>8. U slučaju odbijanja, kandidat ima pravo žalbe u skladu sa Administrativnim uputstvom o Odboru za razmatranje i Komisiji za žalbe Br.08/2010.</p>
<p><b>Neni 5</b> <b>Revokimi i autorizimit në leje të veçantë</b></p> <p>1. Organi kompetent ka të drejtë të revokoj autorizimin në lejen e veçantë të lëshuar më parë për shkaqe të sigurisë publike. Revokimi lëshohet me shkrim.</p> <p>2. Në rast të revokimit, aplikuesi ka të drejtë për ankesë sipas udhëzimit administrativ për</p>	<p><b>Article 5</b> <b>Revocation of an authorization documented in the special permit</b></p> <p>1. The competent body has the power to revoke authorizations documented in the special permit granted before for reasons of public security. The revocation will be given in writing.</p> <p>2. In case of revocation, the applicant has the right to appeal in accordance with</p>	<p><b>Član 5</b> <b>Oduzimanje ovlašcenja u posebnoj dozvoli</b></p> <p>1. Nadležni organ ima ovlašcenja da oduzme ovlašcenje u posebnoj dozvoli odobreno ranije iz razloga javne bezbednosti. Oduzimanje se vrši kroz pismeno obaveštenje.</p> <p>2. U slučaju oduzimanja, kandidat ima pravo žalbe u skladu sa Administrativnim</p>



Komisionin Shqyrtues dhe Komisionin për Ankesa Nr 08/2010.

**Neni 5**  
**Hyrja në fuqi**

Ky Udhëzim Administrativ hyn në fuqi ditën e nënshkrimit nga Ministri i Punëve të Brendshme.

Prishtinë.  
Me datës 12/05/2010.



Bajram Rexhepi  
Ministër i Punëve të Brendshme

administrative instruction on Reviewing Committee and Appeals Commission Nr 08 /2010.

**Article 5**  
**Entrance into force**

This Administrative Instruction enters into force with signature of the Minister of Internal Affairs.

Pristine.  
Date: 12/05/2010.



Bajram Rexhepi  
Minister of Internal Affairs

uputstvom o Odboru za razmatranje i Komisiji za žalbe Br 08./2010.

**Član 5**  
**Stupanje na snagu**

Ovo administrativno uputstvo stupa na snagu dana nakon što ga potpiše ministar unutrašnjih poslova.

Priština.  
Datum: 12/05/2010.



Bajram Rexhepi  
Ministar unutrašnjih poslova



Ministria e Punëve të  
Brendshme  
Departamenti i Sigurisë Publike  
Ministarstvo Unutrasnjih Poslova  
Odel za Javnu Bezbednost  
Ministry of Internal Affairs  
Department of Public Safety

**LEJA  
VECANTE/POSEBNA  
DOZVOLA/SPECIAL  
PERMIT**

Nr RKS 00000001



Emri/Ime/ Name:  Adresa/Adresa /Address:	Data/Datum/ Date	Qellimi/Razlo g/Reason	Vula/Pecat/Stamp Nenshkrimi i personit per gjegjes/Potpis ovlastenog lica/Signature Responsible Person
<b>Arma/Oruzje/Weapon</b>			
Kategoria/Kategorja/ Category:			
Prodhimi/Proizvodstvo /Make:			
Modeli/Model/ Model:			
Numri Serik/ Seriski broj/Serial Nr:			
Kalibri/Kalibar /Caliber:			
Lloji i lejes/Tip dozvole/Permit type:			
Numri i Lejes/Broj Dozvole/Permit Nr:			



**REPUBLIKA E KOSOVES/REPUBLIC OF  
KOSOVO/REPUBLIKA KOSOVO  
MINISTRIA E PUNËVE TË BRENDHSME  
/MINISTARSTVO UNUTRAŠNJIH POSLOVA  
/MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS**

Organi që lëshon/Organ koji uzdaje /Issuing Body:

Numri i formularit/Form Number/Broj formulara:

Data/Date/Datum:

**KËRKESA PËR AUTORIZIM NË LEJE TË VECANTË/ZAHTEV ZA OVLAŠÇENJE U POSEBNOJ DOZVOLI/  
REQUEST FOR AUTHORIZATION DOCUMENTED IN THE SPECIAL PERMIT**

<b>Emri/ Ime/ Name</b> 1) personi fizik/ fizičko lice/ natural person 2) personi juridik/ /pravno lice/ legal entity / *rretho të saktën /zaokružiti/indicate proper one by circle	
<b>Lloji i Lejes/Vrsta dozvole/Type of Permit/</b>	
	Leje për Gjeti /Dozvola za lov/Hunting permit
	Leje për Shenjtari /Dozvola za sportsko streljaštvo/Sport Shooting permit
	Leje për Posedim /Dozvola za posedovanje oružja/Weapon Possession permit
	Leje për Armë Koleksionuese /Dozvola za kolekciju oružja/Collection weapon permit
	Leje për kategorinë D/Dozvola kategorije D Permit Cat D
<b>Numri i Lejes/Broj dozvole/Number of Permit</b>	
<b>Adresa/adresa</b> <b>Address/</b> 1)vendi banimit/place of residence/Prebivalište 2)vendi biznesit /Sedište poslovanja/place of business	Druga dhe Numri /Ulica i broj/Street and Number Komuna /Opština/Municipality Kodi Postar /Poštanski broj/Postal Code

<b>3)vendi ruajtjes /Skladište/storage room</b> <b>* rretho të saktën /za okružiti /indicate proper one by circle</b>	
--	--

<b>Kategoria B/ Kategorija B/ Category B</b>	<b>B1</b>	Armë zjarri të shkurtra gjysmë-automatike ose përsëritëse/ Poluautomatsko ili repetirajuće kratko vatreno oružje/Semi-automatic or repeating short firearms
	<b>B2</b>	Armë zjarri me një të shtënë me qitje me goditje qendrore /Kratko vatreno oružje za jedinačnu paljbu sa centralnim paljenjem/Single shot short firearms with center fire percussion
	<b>B3</b>	Armë zjarri të shkurtra me një të shtënë me qitje me goditje qarkore, gjatësia e përgjithshme e të cilës nuk është me shumë se 28 cm /Kratko vatreno oružje za jedinačnu paljbu sa ivičnim paljenjem čija je ukupna dužina manja od 28 cm/Single-shot short firearms with rim fire percussion whose overall length is less than 28 cm
	<b>B4</b>	Armë zjarri të gjata gjysmë-automatike, karikatori dhe foleja e së cilës nuk mund të zë më shumë se tre fishekë / Poluautomatsko dugo vatreno oružje čiji magazin i komora zajedno mogu primiti više od tri metka/Semi-automatic long firearms whose magazine and chamber can together hold more than three rounds
	<b>B5</b>	Armë zjarri te gjata gjysmë-automatike, karikatori dhe foleja e të cilave mund të zë së bashku tre fishekë, ku pajisja për mbushje mund të hiqet dhe e cila me mjete të zakonshme mund të konvertohet në armë, karikatori dhe foleja të së cilës mund të zënë së bashku më shumë se tre fishekë / Poluautomatsko vatreno oružje čiji magazin i komora zajedno mogu priminiti do tri metka, gde se sprava za punjenje može ukloniti ili se može preraditi, pomoću običnog alata, u oružje čiji magazin i komora mogu zajedno primiti više od tri metka/Semi-automatic long firearms whose magazine and chamber can hold together up to three rounds, where the loading device is removable or where this can be converted, with ordinary tools, into a weapon whose magazine and chamber can together hold more than three rounds
	<b>B6</b>	Armë zjarri të gjata përsëritëse dhe gjysmë-automatike me tytë të pa vjakuar që nuk është më e gjate se 60 cm / Repetirajuće i poluautomatsko dugo vatreno oružje sa glatkim cevima čija dužina nije veća od 60 cm/ Repeating and semi-automatic long firearms with smooth-bore barrels not exceeding 60 cm in length
	<b>B7</b>	Armë zjarri pneumatike me energji të projektilit deri në 7,5 J dhe me kalibër deri në 4,5 mm / Pneumatsko vatreno oružje sa energijom projektila preko 7,5 J i kalibrom preko 4,5 mm/Pneumatic firearms with projectile energy over 7,5 J and caliber over 4,5 mm
<b>Kategoria C/ Kategorija C/ Category C</b>	<b>C1</b>	Armë zjarri të gjata përsëritëse, përvëç atyre të shënuara në kategorinë B6/ Repetirajuće dugo vatreno oružje osim onog navedenog u kategoriji B 6/ Repeating long firearms other than those listed in category B 6
	<b>C2</b>	Armë zjarri të gjata me tytë të vjakuar me një gjuajtje/ /Dugo vatreno oružje za jedninačnu paljbu sa užlebljenim cevima/ Long

		firearms with single-shot rifled barrels
<b>C3</b>	Armë zjarri të gjata gjysmë-automatike përveç atyre në kategorinë B4.5 dhe 6/Poluautomatsko dugo vatreно oružje osim onog u kategoriji B 4,5 i 6/Semi-automatic long firearms other than those in category B 4.5 and 6	
<b>C4</b>	Armë zjarri të shkurtra me një gjuajtje me goditje qarkore gjatësia e përgjithshme e së cilës nuk është me e shkurtër se 28 cm / Vatreно oružje za jedinačnu paljbu sa ivičnim paljenjem čija ukupna dužina nije manja od 28 cm/Single-shot short firearms with rim fire percussion whose overall length is not less than 28 cm	
<b>C5</b>	Armë zjarri të gjata me një gjuajtje me tytë të pa vjaskuar / Dugo vatreно oružje za jedinačnu paljbu sa glatkim cevima/Single-shot long firearms with smooth-bore barrels	
<b>C6</b>	Armët pneumatike me energji të projektilit deri në 7,5 J dhe me kalibër deri në 4,5 mm/ / Pneumatsko oružje sa energijom projektila do 7,5 J i kalibrom do 4,5 mm /Pneumatic weapons with projectile energy up to 7,5 J and caliber up to 4,5 mm	
<b>C7</b>	Armë zjarri për sinjalizim me dritë dhe akustikë /Firearms for light-acoustic signalization / Vatreно oružje za laku akustičnu signalizaciju	
<b>C8</b>	Armët e përshtatura / Adapteri/Adapters	
<b>Kategoria D Kategorija D Category D</b>	<b>D3</b>	Armë të ftohta dhe të kufizuara në armë melee gjatësia e përgjithshme e se cilës është më e gjatë se 15 cm / Hladno oružje ograničeno na kontaktno oružje čija je ukupna dužina veća od 15 cm/ Cold weapons and limited to melee weapons whose overall length is larger than 15 cm

<b>Lloji/Tip/Type</b>	
<b>Prodhimi /Marka//Make</b>	
<b>Modeli /Model//Model</b>	
<b>Numri Serik /Serijski broj /Serial Nr</b>	
<b>Kalibri /Kalibar/Caliber</b>	

<b>Lloji i lejes përkatëse /Vrsta relevantne dozvole/ Type of relevant permit</b>		<b>Numri/Broj/Namber</b>
		Vlefshmëria deri më / Važi do/Validity Until

<b>Qëllimi/Razlog/Reason</b>	Gjeti /Lov/Hunting
	Shenjtari /Sportsko streljaštvo/Sport shooting
	Riparim /Opravka/Repair
	Ekspozite /Izložba/Exhibition

<b>Nënshkrimi /Potpis/Signature</b>  <b>Në rast kur dërgohet nga institucioni:</b> <b>Vula dhe numri identifikues</b> <b>U slučaju institucije koja prima:</b> <b>pečat i službeni broj</b> <b>In case of receiving institution:</b> <b>stamp and service number</b>		
---	--	--

<b>Emri dhe Mbiemri/ Ime i prezime /Name and Surname</b>		
	<b>Parashtruesi i kérkesës (Personi Përgjegjës) /Podnositac zahteva (odgovorno lice) Requester ( Responsible Person)</b>	<b>Institucioni Pranues /Institucija koja prima /Receiving Institution /</b>

Shiko datën në fletën vijuese /Vidi datum na sledećoj strani/Date see next page

	Euro/EVRA /EUROS
--	------------------

## Planifikim Vjetor 2010

	E Hënë	E Marte	E Merkurë	E Enjte	E Premte	E Shtune	E Diell	E Hënë	E Marte	E Merkurë	E Enjte	E Premte	E Shtune	E Diell	E Hënë	E Marte	E Merkurë	E Enjte	E Premte	E Shtune	E Diell	E Hënë	E Marte	E Merkurë	E Enjte	E Premte	E Shtune	E Diell		
Janar						1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Shkurt	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Mars	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Prill					1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Maj							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Qershor	1	2	3	4		5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Korrik					1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Gusht							1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Shtator					1	2		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
Tetor						1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Nëntor	1	2	3	4	5		6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
Dhjetor						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25

## Year Planner 2010

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri	Sat	Sun	Mon	Tue							
Jan					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
Feb	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28									
Mar	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31						
Apr					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
May						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Jun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							
Jul					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		
Aug						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Sep					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
Oct						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
Nov	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30							
Dec					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31		

# Godišnji planer za 2010.

	P	U	S	Č	P	S	N	P	U	S	Č	P	S	N	P	U	S	Č	P	S	N	P	U	
Jan					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Feb	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Mar	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Apr					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Maj						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Jun	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Jul					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
Avg						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Sep	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Okt						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Nov	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
Dec					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

**REFUZIMI I AUTORIZIMIT NË LEJE TË VECANTË /ODBIJANJE OVLAŠÇENJA U POSEBNOJ  
DOZVOLI//DENIAL OF THE AUTHORIZATION DOCUMENTED IN THE SPECIAL PERMIT**

Kërkesa për autorizim në leje të veçantë /Zahtev za ovlašćenje u posebnoj dozvoli//The request for authorization documented in the special permit:

Data /Datum/Date	
Numri I Kërkesës/Broj zahteva /Nr Request	
Emri/Ime /Name 1)personi fizik/Fizičko lice /natural person 2) personi juridik/Pravno lice / legal entity *rretho të saktën/za okružiti /indicate proper one by circle	
Adresa/Adresa /Address	
Kategoria/Kategorija /Category	
Prodhimi /Marka/Make	
Modeli/Model/Model	
Numri Serik/Serijski broj /Serial Nr	
Kalibri//Kalibar Caliber	
Leja /Dozvola/Permit	Gjeti /Lov/Hunting Shenjtari/Sportsko streljaštvo/ Sport shooting Riparim/Opravka /Repair Ekspozita /Izložba/Exhibition
Numri/Broj /Nr	ËSHTË REFUZUAR/JE ODBIJENA /HAS BEEN DENIED
Qëllimi/Razlog /Reason	

<b>Nënshkrimi/Potpis /Signature</b>	
<b>Emri dhe Mbiemri/Ime i prezime /Name and Surname</b>	
	<b>Institucioni që lëshon/Institucija koja izdaje /Issuing Institution</b>